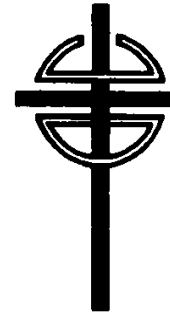


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. The August 8th typhoon "Morakot" inflicted heavy damage to southern Taiwan, with many areas being severely affected. Please continue pray for the people there. And if you would like to donate to the relief efforts, please make a check out to EFC, and note "Disaster relief" in the memo line. Our church will collect the donations and send it out to the EFCGA. And they will distribute it to the churches in need, through the EFC Center for Taiwan Missions. Last week we collected \$8,450.00.
3. Our Children's Ministry is looking for Sunday school teachers to rotate teaching for the Preschool class. If you are interested or would like more information, talk to Pr. Gabe.
4. Labor Day Weekend: Friday September 4th, we'll be going out to Korean BBQ. Meet at church at 7:30pm. On Saturday, we'll have another Sports Day at Meadowwood Park in Irvine, followed by dinner at Souplantation. Talk to Joel if you have any questions.
5. EFC's Southwestern Regional Prayer Meeting is at 8pm in EFC of Saddleback Valley this Wednesday. Our weekly prayer meeting here at church is still scheduled.
6. Our Congregational Meeting will be held on 10/11. Elders, deacons, and co-workers, please submit your annual report to the church office by 9/27. Elder Mei Chen is in charge of this event.
7. Our weekly Young Adult Fellowship is meeting at Pr. Gabe and Cheri's home on Wednesday evenings (from 7:30-9:30pm). Talk to one of them if you need directions.
8. Our Anniversary celebration will be held at church on Saturday evening, September 12th, followed by a combined service on Sunday morning, September 13th.
9. Global Life Enrichment Center recently purchased a new office in Northern Irvine, which is being prepared as a mission facility. Global Life has trained many co-workers in Europe, and has invited cooperation from churches across denominational lines to participate in Global Life evangelistic works. They have raised \$1.5 million but are still lacking \$1 million, so the EFCGA would like to invite all the local EFC churches to care for through prayer and financial support. Please make checks out to "EFCGA" and in the MEMO section, please indicate that this donation is going to "GLEC Building,"



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
Of
Orange County

8 月 30 日 2009 年

2735 期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am

台華語聯合 10:00 am

Worship

宣召

Offering

敬拜讚美

Announcements

代禱及主禱文

Scripture Reading

讀經: 約壹 1:5-7

1Kings 11:1-8

獻詩

Sermon

證道: 王守仁牧師

Pr. Gabe

行在光明中

"How Big is Your BUT?"

詩歌回應: 441 潔淨我

Worship

奉獻禱告

Benediction

歡迎與報告

頌榮與祝禱

事奉年 - 挑旺恩賜 彼此服事 / *The Year of Serving*
Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)

牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

www.efcoc.org

電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室)

Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學

Sunday School

56	38	23
----	----	----

禮拜

Worship

158	88
-----	----

全部禮拜人數

Worship Total

246

經常費

General Fund

\$2,895.00	\$455.00
------------	----------

其他奉獻

Other Offering

宣道 / Mission	\$30.00	愛心 / Love	
建堂 / Building		感恩 / Thanks	\$2,300.00

上週奉獻共計

Last Week Offering Total

\$5,680.00

該月累計

Accumulation for the Month

\$27,724.69

該月預算

Budget for the Month

\$54,807.69

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

陳瓊琪 張秋菊	Stephanie Sun	今日領詩 聯合 瓦器 鋼琴 張淑清 值星 邱世彥
劉富誠	Hung M. Cheng	

下週招待及司會

Next Week's Ushers & Presiders

林 榮 陳金春	Samuel Chiou	午餐 Lunch 今日 瓦器 下週 Ana & Cerritos 巡邏 Playground
黃順天	Mike Hsu	

下週証道

Next Week's Preachers

賴瑞珍長老	Pr. Gabe	今日 藍淑珠
-------	----------	--------

- 【歡迎】 a. 歡迎王守仁牧師來本會証道。 b. 歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。
- 【主日時間】 9月至12月，均為台華語合堂聚會。禱告會9:30am，崇拜10:00am，主日學11:30am。請兄弟準時參加主日崇拜，並參加禱告會和主日學。
- 【長執會】 在沒有牧者期間，暫有牧養團隊在教會幫助，若有需要請找：石淑星傳道(週二)、劉富誠長老(週三)、孫瑞利傳道(週四)、賴瑞珍長老(週五)。
- 【27th週年慶】 請為此代禱並邀請親朋好友參加。負責人：李英義長老。主題“起來，服事榮耀的主”。9/12 敬拜讚美見證夜；9/13 聯合主日崇拜。
- 【西南區禱告會】 本週三 9/2 8:00 在平安教會。本教會仍有禱告會。
- 【教育組】 a. 8/30 成人主日學台華合堂:《全人格塑造系列》持守一而非放棄，講員：郭榮華弟兄，地點：大堂。
b. 9-12月成人主日學台華合堂：基督徒得勝的生活—約書亞記
c. 北美華人基督徒教育大會：9/19 在洛福，主題：萬國的救恩，內容涵蓋聖經、家庭、神學、倫理、教會事工、快速的電腦中文打字，及60多個不同的專題。詳情請看佈告欄。報名費15元截止於8/31，請踴躍參加。負責人：鄭弘明執事。
- 【家庭運動日】 9/5 4:00pm 在爾灣 Meadowood 公園，晚餐將在 Souplantation。聯絡人：巴牧師或 Joel。
- 【和會】 10/11 召開。請長執同工於 9/27 前將工作報告交給秘書燕珠。和會書記：陳美如長老。
- 【牧師室】 本會秘書鄭聖慧姊妹回台探親(8/29-9/14)。
- 【普世豐盛生命中心】 將在爾灣購置一棟大樓作為宣教中心。已有奉獻150萬，尚缺100萬，總會邀請各台福教會來關心“豐盛”，代禱、奉獻。支票抬頭 EFCGA，註明：豐盛購樓。
- 【賑災】 a. 請繼續為「莫拉克」颱風重創南台灣後，各地救援、恢復及重建工作代禱，求神憐憫。捐款救助，支票抬頭 EFC，請備註「莫拉克風災」。由本會轉至總會匯集，透過台福台宣中心，將款項捐助到需要的災民手中。 b. 上週收到奉獻：\$8,450.00。
- 【肢體】 a. 何在榮弟兄已轉至復健醫院，請為他的康復代禱。 b. 高慶德醫師(妻賴美芳)、高慶惠醫師(妻王玉芬)的母親高孫發老姐妹已於8/27/2009(星期四)安息主懷，享年91歲。求主安慰遺族。